

DZIENNIK USTAW



RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.

23 grudnia

№ 126.

Rok 1926.

TREŚĆ:

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE:

Poz.: 734—z dnia 30 listopada 1926 roku w sprawie przystąpienia Rzeczypospolitej Polskiej do Międzynarodowej Konwencji o Procedurze Cywilnej, podpisanej w Hadze dnia 17 lipca 1905 r. 1475

KONWENCJA:

Poz.: 735—dotycząca Procedury Cywilnej, podpisana w Hadze dnia 17 lipca 1905 roku 1475

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE:

Poz.: 736—z dnia 30 listopada 1926 roku w sprawie rozciągnięcia na terytorjum Wolnego Miasta Gdańska Traktatu handlowego i nawigacyjnego pomiędzy Polską a Szwecją, podpisanego w Warszawie dnia 2 grudnia 1924 roku 1486

734.

Oświadczenie rządowe

z dnia 30 listopada 1926 roku

w sprawie przystąpienia Rzeczypospolitej Polskiej do Międzynarodowej Konwencji o Procedurze Cywilnej, podpisanej w Hadze dnia 17 lipca 1905 r.

W wykonaniu art. 1 ustawy z dnia 12 maja 1922 r. (Dz. U. R. P. Nr. 60, poz. 535) i na podstawie protokołu podpisanego w Hadze dnia 4 lipca 1924 r. i ratyfikowanego przez Państwa, będące członkami Konwencji o Procedurze Cywilnej z dnia 17 lipca 1905 r., Poseł Rzplitej w Hadze podpisał w dniu 9 czerwca 1926 r. imieniem Rzeczypospolitej Polskiej i Wolnego Miasta Gdańska Protokół, przeznaczony dla przyjęcia i stwierdzenia przystąpień do powyższej Konwencji.

Konwencję o Procedurze Cywilnej z dnia 17 lipca 1905 r. podpisały i ratyfikowały następujące Państwa: Austria, Belgja, Danja, Francja, Hiszpanja, Holandja, Luksemburg, Niemcy, Norwegja, Portugalia, Rosja, Rumunja, Szwajcarja, Szwecja, Węgry i Włochy.

Minister Spraw Zagranicznych: *August Zaleski*

735.

Przekład

Konwencja, dotycząca Procedury Cywilnej,
podpisana w Hadze dn. 17 lipca 1905 r.

Jego Cesarska Mość Cesarz Niemiecki, Król Pruski w imieniu Cesarstwa Niemieckiego; Jego Cesarska Mość Cesarz Austriacki, Król Czeski etc. etc. i Apostolski Król Węgier za Austrię i za Węgry;

Convention relative à la procédure civile; signée
à la Haye, le 17 juillet 1905.

Sa Majesté l'Empereur d'Allemagne, Roi de Prusse, au nom de l'Empire Allemand; Sa Majesté l'Empereur d'Autriche, Roi de Bohême, etc. et Roi Apostolique de Hongrie, pour l'Autriche et